



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ЕАЭС KG417/044.CY.02.05667

Серия KG № 0263320



ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Общество с ограниченной ответственностью "Союз маркировки и сертификации" № KG 417/КЦА.ОСП.044 от 31 октября 2022 выдан Кыргызским Центром Аккредитации при МЭ КР; Место нахождения: Кыргызская Республика, г. Бишкек, ул.Абдрахманова, д. 176, кв. 107; Место осуществления деятельности: ул.Абдрахманова, д. 176, кв. 107; тел: +996553059991; электронная почта: sms.kgz@mail.ru

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью «САДОВАЯ ТЕХНИКА И ИНСТРУМЕНТЫ» Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности: Российская Федерация, 105082, город Москва, внутренняя территория города муниципального округа Басманный, улица Большая Почтовая, дом 40, строение 1. Основной государственный регистрационный номер 1157746501770 Телефон: +74957485080. Адрес электронной почты: info@stiooo.ru

ИЗГОТОВИТЕЛЬ "Skipfire Limited"

Место нахождения: Кипр, 1070, Nicosia, Romanou, 2, Tlais Tower, 6 floor, office 601. Адреса мест осуществления деятельности по изготовлению продукции: согласно приложению № 1 (бланк № 0218594).

ПРОДУКЦИЯ Инструмент ручной электрифицированный с питанием от сети торговой марки «МОЛОТ»: дрели ударного действия, модели: MDS 1050, MDS 1050-1, MDS 1050-2, MDS 1305, MDS 1305-1, MDS 1305-2, MDS 1305-3, MDS 1305 SET, MDS 1306, MDS 1306-1, MDS 1306-2, MDS 1306-3, MDS 1306 SET, MDS 1307, MDS 1307-1, MDS 1307-2, MDS 1307-3, MDS 1307 SET, MDS 1308, MDS 1308-1, MDS 1308-2, MDS 1308-3, MDS 1308 SET, MDS 1309, MDS 1309-1, MDS 1309-2, MDS 1309-3, MDS 1309 SET, MDS 1310, MDS 1310-1, MDS 1310-2, MDS 1310-3, MDS 1310 SET; торговой марки WORTOX модели: DS 1305, DS 1305-1, DS 1305-2, DS 1305-3, DS 1305 SET, DS 1306, DS 1306-1, DS 1306-2, DS 1306-3, DS 1306-4, DS 1306-5, DS 1306 SET, DS 1307, DS 1307-1, DS 1307-2, DS 1307-3, DS 1307-4, DS 1307-5, DS 1307 SET, DS 1308, DS 1308-1, DS 1308-2, DS 1308-3, DS 1308-4, DS 1308-5, DS 1308 SET, DS 1309, DS 1309-1, DS 1309-2, DS 1309-3, DS 1309-4, DS 1309 SET, DS 1310, DS 1310-1, DS 1310-2, DS 1310-3, DS 1310-4, DS 1310 SET, DS 1312, DS 1312-1, DS 1312-2, DS 1312-3, DS 1312-4, DS 1312 SET, DS 1609, DS 1609-1, DS 1609-2, DS 1609-3, DS 1609-4, DS 1609-5, DS 1609 SET, DS 1610, DS 1610-1, DS 1610-2, DS 1610-3, DS 1610-4, DS 1610 SET, DS 1611, DS 1611-1, DS 1611-2, DS 1611-3, DS 1611-4, DS 1611-5, DS 1611 SET, DS 1612, DS 1612-1, DS 1612-2, DS 1612-3, DS 1612-4, DS 1612-5, DS 1612, серийный выпуск

Код ТН ВЭД ЕАЭС 8467219900

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ Технического регламента Таможенного союза "О безопасности машин и оборудования" (ТР ТС 010/2011), «Электромагнитная совместимость технических средств» (ТР ТС 020/2011)

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протоколов испытаний №№ ПР-2203/ЭЛ, ПР-2204/ЭЛ от 13.03.2026, выданных испытательной лабораторией Товарищества с ограниченной ответственностью "Элесар", аттестат аккредитации № KZ.T.02.2418; Акта о результатах анализа состояния производства № АСП 002749 от 20.02.2026, выданного ОС ООО «Союз маркировки и сертификации» аттестат аккредитации № KG 417/КЦА.ИЛ.166, эксперт Мэлисов Даян Канатбекович; Обоснования безопасности № 192775574.018 от 10.09.2021; Схема сертификации: 1с

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Перечень стандартов согласно приложению № 2 (бланк № 0218595). Срок службы указан в товаросопроводительной и/или эксплуатационной документации. Сертификат соответствия распространяется на продукцию, изготовленную с даты изготовления отобранных образцов (проб) продукции, прошедших исследования (испытания) и измерения: 08.2025 г. Договор на уполномоченное изготовителем лицо № 10-12/2020 от 10.12.2020 г.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 13.03.2026

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))



Токтогонов Адиль Нурланович

(ФИО)

Кулматов Адилет Абдылдаевич

(ФИО)



ШАЙКЕШТИК СЕРТИФИКАТЫ

№ ЕАЭБ KG417/044.CY.02.05667

Сериясы KG № 0263320

СЕРТИФИКАЦИЯЛОО БОЮНЧА ОРГАН "Маркировка жана Сертификация биримдиги" жоопкерчилиги чектелген коому Экономика министирлигине караштуу Кыргыз Аккредиттөө Борбору тарабынан 3 1 тогуздун айы 2022ж. берилген № KG 417/КЦА.ОСП.044 аккредиттөө аттестаты. Турган жери: Кыргыз Республикасы, Бишкек ш., Абдрахманова к. 176 у., 107 кв.; Дареги: Абдрахманова к. 176 у., 107 кв.; тел: +996553059991; электрондук почтасы: sms.kgz@mail.ru;

БИЛДИРҮҮЧҮ Жоопкерчилиги чектелген коом «САДОВАЯ ТЕХНИКА И ИНСТРУМЕНТЫ»

Жайгашкан жери (юридикалык жактын дареги) жана иш жүргүзгөн жердин дареги: Россия Федерациясы, 105082, Москва шаары, Басман муниципалдык округунун ички аймагы, Большая Почтовая көчөсү, 40-үй, 1-имарат

Негизги мамлекеттик каттоо номери 1157746501770

Телефон: +74957485080. Электрондук почтасы: info@stiooo.ru

ӨНДҮРҮҮЧҮ "Skipfire Limited"

Жайгашкан жери: Кипр, 1070, Nicosia, Romanou, 2, Tlais Tower, 6 floor, office 601. Продукцияны даярдоо боюнча иш жүргүзгөн жерлердин даректери № 1 (бланк № 0218594) тиркемеге ылайык

ПРОДУКЦИЯ Кол менен электрлештирилген курал электр кубаты менен иштейт соода маркасы «MOLOT»: урма аракет бургулары, моделдер: MDS 1050, MDS 1050-1, MDS 1050-2, MDS 1305, MDS 1305-1, MDS 1305-2, MDS 1305-3, MDS 1305 SET, MDS 1306, MDS 1306-1, MDS 1306-2, MDS 1306-3, MDS 1306 SET, MDS 1307, MDS 1307-1, MDS 1307-2, MDS 1307-3, MDS 1307 SET, MDS 1308, MDS 1308-1, MDS 1308-2, MDS 1308-3, MDS 1308 SET, MDS 1309, MDS 1309-1, MDS 1309-2, MDS 1309-3, MDS 1309 SET, MDS 1310, MDS 1310-1, MDS 1310-2, MDS 1310-3, MDS 1310 SET; соода маркасы WORTOX моделдер: DS 1305, DS 1305-1, DS 1305-2, DS 1305-3, DS 1305 SET, DS 1306, DS 1306-1, DS 1306-2, DS 1306-3, DS 1306-4, DS 1306-5, DS 1306 SET, DS 1307, DS 1307-1, DS 1307-2, DS 1307-3, DS 1307-4, DS 1307-5, DS 1307 SET, DS 1308, DS 1308-1, DS 1308-2, DS 1308-3, DS 1308-4, DS 1308-5, DS 1308 SET, DS 1309, DS 1309-1, DS 1309-2, DS 1309-3, DS 1309-4, DS 1309 SET, DS 1310, DS 1310-1, DS 1310-2, DS 1310-3, DS 1310-4, DS 1310 SET, DS 1312, DS 1312-1, DS 1312-2, DS 1312-3, DS 1312-4, DS 1312 SET, DS 1609, DS 1609-1, DS 1609-2, DS 1609-3, DS 1609-4, DS 1609-5, DS 1609 SET, DS 1610, DS 1610-1, DS 1610-2, DS 1610-3, DS 1610-4, DS 1610 SET, DS 1611, DS 1611-1, DS 1611-2, DS 1611-3, DS 1611-4, DS 1611-5, DS 1611 SET, DS 1612, DS 1612-1, DS 1612-2, DS 1612-3, DS 1612-4, DS 1612-5, DS 1612, сериялык чыгаруу

ЕАЭБ ТЭИ ТН КОД 8467219900

ТАЛАПТАРГА ЫЛАЙЫК Технического регламента Таможенного союза "О безопасности машин и оборудования" (ТР ТС 010/2011), «Электромагнитная совместимость технических средств» (ТР ТС 020/2011)

СЕРТИФИКАТ ТӨМӨНКҮЛӨРДҮН НЕГИЗИНДЕ БЕРИЛДИ 13.03.2026 ж. №№ ПР-2203/ЭЛ, ПР-2204/ЭЛ сыноо протоколдору, "Элесар" жоопкерчилиги чектелген Шериктештигинин сыноо лабораториясы тарабынан берилген аккредитация аттестаты № KZ.T.02.2418; 20.02.2026 ж. № АСП 002749 өндүрүштүн абалын талдоонун натыйжалары боюнча акт, ОС ООО «Союз маркировки и сертификации», аккредитациялоо аттестаты № KG 417/КЦА.ИЛ.166 берилген, эксперт Мэлисов Даян Канатбекович; Коопсуздукту актоо № 192775574.018 10.09.2021-ж; Сертификациянын схемасы: 1с

КОШУМЧА МААЛЫМАТ Стандарттардын тизмеси № 2 (бланк № 0218595) тиркемеге ылайык. Кызмат мөөнөтү жеткирүү жана/же эксплуатациялык документтерде көрсөтүлгөн. Шайкештик сертификаты 08.2025-ж. изилдөөлөрдөн (сыноолордон) жана өлчөөлөрдөн өткөн продукциянын тандалып алынган үлгүлөрүн (пробаларын) даярдоо күнүнөн тартып даярдалган продукцияга таркатылат. Ыйгарым укуктуу жак келишими боюнча № 10-12/2020 10.12.2020-ж.

ЖАРАКТУУЛУК МӨӨНӨТҮ 13.03.2026 ж. баштап

12.03.2031 ж. чейин

Сертификациялоо боюнча органдын жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперттер (экспертер-аудиторлор))



Токтогонов Адиль Нурланович

(фамилиясы, аты-жөнү)

Кулматов Адилет Абдылдаевич

(фамилиясы, аты-жөнү)



ПРИЛОЖЕНИЕ

№ 1

к сертификату соответствия № ЕАЭС KG417/044.CY.02.05667

Серия KG

№ 0218594



Предприятия-изготовители продукции

Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции	Страна
1070, Nicosia, Romanou, 2, Tlais Tower, 6 floor, office 601. Координаты ГЛОНАСС: 35.162091, 33.367136	CY - КИПР
ZHEJIANG BURLEY TOOLS CO., LTD., South-eastern Industrial Zone, Shuxi Street, Wuyi County, Zhejiang, 321200, P.R.China. Координаты ГЛОНАСС: 16.397128, 39.916527	CN - КИТАЙ
Ningbo Xiecheng Power Tools Co., Ltd., Tongjiaosi Village, Chunhu Town, Fenghua, Ningbo, Zhejiang. Координаты ГЛОНАСС: 29.613201, 121.533564	CN - КИТАЙ

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))



М.П.

Токтогонов Адиль Нурланович

(ФИО)

Кулматов Адилет Абдылдаевич

(ФИО)



ТИРКЕМЕ

№ 1

шайкештик сертификатына № ЕАЭБ KG417/044.CY.02.05667

Сериясы KG № 0218594

Продукция чыгаруучу ишканалар

Продукцияны даярдоо боюнча иш жүргүзгөн жердин дарегі	Өлкө
1070, Nicosia, Romanou, 2, Tlais Tower, 6 floor, office 601. Координаттар ГЛОНАСС: 35.162091, 33.367136	CY - КИПР
ZHEJIANG BURLEY TOOLS CO., LTD., South-eastern Industrial Zone, Shuxi Street, Wuyi County, Zhejiang, 321200, P.R.China. Координаттар ГЛОНАСС: 16.397128, 39.916527	CN - КЫТАЙ
Ningbo Xiecheng Power Tools Co., Ltd., Tongjiaosi Village, Chunhu Town, Fenghua, Ningbo, Zhejiang. Координаттар ГЛОНАСС: 29.613201, 121.533564	CN - КЫТАЙ

Сертификациялоо боюнча органдын
жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперттер (экспертер-аудиторлор))

М.Ө.

Токтогонов Адиль Нурланович

(фамилиясы, аты-жөнү)

Кулматов Адилет Абдылдаевич

(фамилиясы, аты-жөнү)



ПРИЛОЖЕНИЕ

№ 2

к сертификату соответствия № ЕАЭС KG417/044.CY.02.05667

Серия KG

№ 0218595



Сведения о стандартах, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технических регламентов

Наименование и обозначение стандарта, нормативного документа	Раздел (пункт, подпункт) стандарта, нормативного документа
1	2
ГОСТ IEC 60745-1-2011 "Машины ручные электрические. Безопасность и методы испытаний. Часть 1. Общие требования"	Стандарт в целом
ГОСТ IEC 60745-2-1-2014 "Машины ручные электрические. Безопасность и методы испытаний. Часть 2-1. Частные требования к сверлильным и ударным сверлильным машинам"	Стандарт в целом
ГОСТ 17770-86 "Машины ручные. Требования к вибрационным характеристикам"	Раздел 4
ГОСТ 12.2.030-2000 "Система стандартов безопасности труда. Машины ручные. Шумовые характеристики. Нормы. Методы испытаний"	Раздел 4
ГОСТ CISPR 14-1-2015 "Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных аппаратов. Часть 1. Электромагнитная эмиссия"	Раздел 4
ГОСТ CISPR 14-2-2016 "Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных аппаратов. Часть 2. Помехоустойчивость. Стандарт для группы однородной продукции"	Разделы 4 и 5, подраздел 7.2
ГОСТ IEC 61000-3-2-2017 «Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-2. Нормы. Нормы эмиссии гармонического тока (оборудование с потребляемым током не более 16 А в одной фазе)»	Разделы 5 и 7
ГОСТ IEC 61000-3-3-2015 «Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-3. Нормы. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в общественных низковольтных системах электроснабжения для оборудования с номинальным током не более 16 А (в одной фазе), подключаемого к сети электропитания без особых условий»	Разделы 4 и 6

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))



Токтогонов Адиль Нурланович
(ФИО)

Кулматов Адилет Абдылдаевич
(ФИО)



ТИРКЕМЕ

№ 2

шайкештик сертификатына № ЕАЭБ KG417/044.CY.02.05667

Сериясы KG № 0218595

Техникалык регламенттеринин талаптарын сактоосун камсыздаган, ыктыярдуу негизинде колдонулган стандарттар жөнүндө маалымат

Стандарттын, ченемдик документтин аталышы жана белгилениши	Стандарттын бөлүмү (пункт, пунктча), нормативдик документтин
1	2
ГОСТ IEC 60745-1-2011 "Машины ручные электрические. Безопасность и методы испытаний. Часть 1. Общие требования"	Жалпысынан Стандарт
ГОСТ IEC 60745-2-1-2014 "Машины ручные электрические. Безопасность и методы испытаний. Часть 2-1. Частные требования к сверлильным и ударным сверлильным машинам"	Жалпысынан Стандарт
ГОСТ 17770-86 "Машины ручные. Требования к вибрационным характеристикам"	Бөлүм 4
ГОСТ 12.2.030-2000 "Система стандартов безопасности труда. Машины ручные. Шумовые характеристики. Нормы. Методы испытаний"	Бөлүм 4
ГОСТ CISPR 14-1-2015 "Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных аппаратов. Часть 1. Электромагнитная эмиссия"	Бөлүм 4
ГОСТ CISPR 14-2-2016 "Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных аппаратов. Часть 2. Помехоустойчивость. Стандарт для группы однородной продукции"	4 жана 5 бөлүмдөр, 7.2 бөлүмчө
ГОСТ IEC 61000-3-2-2017 «Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-2. Нормы. Нормы эмиссии гармонического тока (оборудование с потребляемым током не более 16 А в одной фазе)»	5 жана 7 бөлүмдөр
ГОСТ IEC 61000-3-3-2015 «Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-3. Нормы. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в общественных низковольтных системах электроснабжения для оборудования с номинальным током не более 16 А (в одной фазе), подключаемого к сети электропитания без особых условий»	4 жана 6 бөлүмдөр

Сертификациялоо боюнча органдын жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперттер (экспертер-аудиторлор))



Токтогонов Адиль Нурланович

(фамилиясы, аты-жөнү)

Кулматов Адилет Абдылдаевич

(фамилиясы, аты-жөнү)